

نام خانوادگی:		نام و نام خانوادگی دبیر:		نام درس: عربی	
نام پدر:		نمره به عدد:		نمره به حروف:	
شماره دفتر:		نام و نام خانوادگی دبیر:		تاریخ و امضا:	
نام: باسمه تعالی		اداره کل آموزش و پرورش فارس		نوبت امتحانی: اول	
نام خانوادگی:		اداره سنجش		پایه: نهم	
نام پدر:		اداره آموزش و پرورش مرودشت		تاریخ امتحان: ۹۶/۱۰/۱۳	
شماره دفتر:		دبیرستان نمونه دولتی شهدای آزمایش		ساعت شروع:	
نام درس: عربی		(مهر آموزشگاه)		مدت امتحان: ۴۵ دقیقه	
ردیف		«انسان بلند مرتبه چون به فهم و دانایی رسد، متواضع می شود.» امام علی (ع)			
۱	معادل فارسی کلمات زیر را از داخل پراکنش پیدا کرده و بنویسید.(یک کلمه اضافی) (باد - سرنوشت - گریه - کم شد - بادها) نَقَصَ..... مَصِيرَ..... بُكَاءَ..... رِيَّاحَ.....				
۲	فقط کلمات مشخص شده را ترجمه کنید. الف) أَصَابَتْ صَاعِقَةٌ سَفِينَتَهُمْ فَاحْتَرَقَتْ. ب) عَلَيْنَا بِمُسَاعَدَتِهَا				
۳	ترجمه کنید. الف) وَقَعَ ثَلَبٌ وَغَرَّالَةٌ فِي الْخُفْرَةِ..... ب) تِلْكَ سَفِينَةٌ حَرَبِيَّةٌ تَقْتَرِبُ مِنْهُ..... پ) عِنْدَمَا شَاهَدْتُهُ عَلَى الرَّصِيفِ الْمُقَابِلِ..... ت) الطُّلَّابُ يَحْمِلُونَ حَقَائِبَهُمْ لِلْمَدْرَسَةِ..... ث) بِالتَّأَكِيدِ؛ عِنْدِي مُشْكَلَةٌ.....				
۴	کدام ترجمه صحیح است؟ الف) أُخْرِجَ. أَنْتَ تَقْدِرُ عَلَى الْخُرُوجِ ۱- خارج نشو. تو نمی توانی خارج شوی ۲- خارج شو. تو می توانی خارج شوی ب) هُوَ ظَنَّ أَنَّ الْحَمَامَةَ تُشَجِّعُهُ عَلَى الْخُرُوجِ. ۱- او گمان کرد که کبوتر اورابه خارج شدن تشویق کرد. ۲- او گمان کرد که کبوتر اورابه خارج شدن تشویق می کند				
۵	کدام گزینه از نظر معنا یا قواعدی با سایر گزینه ها ناهماهنگ است؟ ۱- يَدٌ لِسَانٌ سِنَّ سَاحَةٌ ۲- لَا تَذْهَبِي أَخْرِجِي إِذْهَبَا أَكْتُبْنَ				
۶	کلمه های مترادف و متضاد را دو به دو کنار هم بنویسید. يَبِعُ / حَزِينٌ / شِرَاءٌ / مَحْزُونٌ				
۷	آیات و احادیث زیر را ترجمه کنید. الف) مَنْ كَتَمَ عِلْمًا، فَكَأَنَّهُ جَاهِلٌ..... ب) اجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ..... پ) لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا.....				
۸	وزن یا حروف اصلی کلمه های داده شده را بنویسید. يُسَافِرُ : وزن: حَكِيمٌ: حروف اصلی:				

۵/۰	در جای خالی فعل ماضی و مضارع مناسب بنویسید. الف) هاتان الطالبان سوف من المدرسة. رجعتا ○ ترجعان ○ ب) یا اخواتی هل التمارين أمس؟ كتبتُم ○ كتبتُن ○	۹
۱	در جای خالی فعل امر و نهی مناسب بنویسید. الف) یا أختی، مصيرک. اقبل ○ اقبلی ○ ب) یا طالبتان أيدیکما قبل الغداء. اغسلا ○ اغسلا ○ پ) یا زمیلی، فی الحیاة. لا تکذبی ○ لا تکذب ○ ت) یا حبيبتي، أسکتی و لا تصرخی ○ لا تصرخ ○	۱۰
۱	درک مطلب: متن زیر را بخوانید و صحیح و غلط را در جملات زیر مشخص کنید. «فاطمة طالبة في الصف الثانية في مرحلة الابتدائية، لها أخوان: ناصر و محمد. ناصر طفل صغير. عمره ثلاثة. و محمد أكبر من الفاطمة. هو طالب في الصف الخامس. هم من مدينة جهرم في محافظة فارس.» ص غ الف) فاطمة طفلة صغيرة و عمرها ثلاثة. ○ ○ ب) محمد أكبر أولاد الأسرة. ○ ○ ج) ناصر طالب في الصف الخامس ○ ○ د) هم من قرية في مدينة مرودشت. ○ ○	۱۱
۵/۰	درستی یا نادرستی جمله های زیر را بر اساس واقعیت بنویسید. الف) المخزن مكان يرقد فيه المرضى للعلاج ○ درست نادرست ت) المرقدا لامام الثامن في مدينة مشهد. ○ درست نادرست	۱۲
۱	هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید. (یک کلمه اضافی) ○ مكان يذهب اليه الناس و يشاهدون فيه حيوانات ○ الشيء الذي يصعد من النار ○ الذي لا يسمع جيداً ○ قواعِد السَّيرِ و المُرورِ في الشَّوارِعِ والطُّرُق ○ قواعِد المُرور ○ حديقة الحيوانات ○ ثقيل السمع ○ الدخان ○ البكاء	۱۳
۱	با توجه به تصویر به پرسش های زیر پاسخ دهید هل هذا سروال؟..... ماذا في هذه الصورة؟..... «وَقَفَّكُمُ اللَّهُ»  	۱۴
۳	روخوانی	۱۵
۲	مکالمه	۱۶